

# CATHEDRAL NEWS

VOL.68 No. 1

Sunday, January 1, 2023



## UKRAINIAN CATHOLIC CATHEDRAL OF ST. GEORGE

210 Avenue M South, Saskatoon, Saskatchewan, S7M 2K4

Tel: 306-664-3459 e-mail: [office@cathedralsaskatoon.com](mailto:office@cathedralsaskatoon.com)

Fax: 1-866-345-5432 [www.cathedralsaskatoon.com](http://www.cathedralsaskatoon.com)

**ALL SAINTS UKRAINIAN CATHOLIC CHURCH - NORTH BATTLEFORD**

**HOLY EUCHARIST UKRAINIAN CATHOLIC CHURCH - HAFFORD AND DISTRICT**

### БОЖЕСТВЕННА ЛІТУРГІЯ

**В неділю:** 9:30 рано

**В свято:** 10:00 рано

або 7:00 ввечері

**Щодня:** 7:30 рано

### DIVINE LITURGY

**Sunday:** 9:30 a.m.

**Feast day:** 10:00 a.m. or  
7:00 p.m.

**Daily:** 7:30 a.m.

CATHEDRAL IS  
WHEELCHAIR  
ACCESSIBLE



К  
А  
Т  
Є  
Д  
Р  
А  
Л  
Ь  
Н  
І

### CATECHETICAL PROGRAMS:

See inside for specifics

**BAPTISM:** By appointment  
(Pre-Baptismal preparation)

**CONFESSIONS - СПОВІДЬ:**

30 minutes before Liturgy

**MATRIMONY:** By appointment  
(one year in advance)

**FUNERALS:** By arrangement

**VISITATION OF THE SICK:**

Call any time

**HOLY COMMUNION AT HOMES:**

First Friday of the month

### Office Hours:

**Tuesday**

**Wednesday**

**Thursday**

**Friday**

**9:00 a.m.-2:00 p.m.**

**Monday - office  
CLOSED**

### Душпастирі:

о. Янко Колошнія

Резиденція: 306-244-2604

Канцелярія: 306-664-2301

[chan.skeparchy@sasktel.net](mailto:chan.skeparchy@sasktel.net)

диякон Мирон Ямнюк

### Pastoral Team:

Very Rev. Janko Kolosnjaji

Residence: 306-244-2604

Office: 306-664-2301

[chan.skeparchy@sasktel.net](mailto:chan.skeparchy@sasktel.net)

Deacon Myron Yamniuk

В  
І  
Г  
Т  
І

*Вітаємо всіх гостей, приятелів та рідних, які з'єдналися сьогодні разом брати участь в цій Службі Божій. Нехай наш Господь благословить Вас і Вашу родину!*

*We extend a warm welcome to all guests, friends, visiting relatives, and parishioners in celebrating this Divine Liturgy together. May our Lord bless you and your family!*



## ЦЬОГО ТИЖНЯ В КАТЕДРАЛЬНІЙ ЦЕРКВІ January 1st - January 8th, 2023 THIS WEEK IN THE CATHEDRAL PARISH



**SUNDAY, January 1st; NEW YEAR'S DAY. Circumcision of Our Lord.**

**НЕДІЛЯ, 1 січня; НОВИЙ РІК; Обрізання ГНІХ. Luke 2: 20-21, 40-52**

9:30 a.m. Divine Liturgy for all Parishioners (Bilingual) Свята Літургія за парафіян

**Livestream**

1:00 p.m. Divine Liturgy, for all Parishioners (Bilingual) Свята Літургія за парафіян

- *Hafford Parish District.*

4:00 p.m. Divine Liturgy, for all Parishioners (Bilingual) Свята Літургія за парафіян

All Saints Ukrainian Catholic Church - *North Battleford*

**ПОНЕДІЛОК - MONDAY, January 2nd**

**Livestream**

No Liturgy .....

**ВІВТОРОК - TUESDAY, January 3rd**

**Livestream**

7:30 a.m. Divine Liturgy, + Bud Sullivan.....Barney Sullivan

**СЕРЕДА - WEDNESDAY, January 4th**

**Livestream**

7:30 a.m. Divine Liturgy; + Pauline Turchinek.....Diana Maher

**ЧЕТВЕР - THURSDAY, January 5th. Eve of Theophany**

**Livestream**

7:30 a.m. Divine Liturgy; Marius and Naomi Charles.....Jane Wegwitz

**П'ЯТНИЦЯ - FRIDAY, January 6th Theophany Manifestation of God**

**Livestream**

10:00 a.m. Divine Liturgy and Solemn Blessing of Water.....

**EVE OF NATIVITY (Julian Calendar)**

10:00 p.m. Compline, Divine Liturgy & Myrovania *(Julian Calendar)*

**СУБОТА - SATURDAY, January 7th. Nativity of Our Lord. Christmas (Julian Calendar) Livestream**

10:00 a.m. Divine Liturgy. ....

**SUNDAY, January 8th; Sunday after Theophany.**

**НЕДІЛЯ, 8 січня; Неділя по Богоявленні. Matthew 4: 12-17**

9:30 a.m. Divine Liturgy for all Parishioners (Bilingual) Свята Літургія за парафіян

**Livestream**

1:00 p.m. Divine Liturgy, Blessing of Water (Bilingual) Свята Літургія за парафіян - *Hafford Parish District*

4:00 p.m. Divine Liturgy, Blessing of Water (Bilingual) Свята Літургія за парафіян

All Saints Ukrainian Catholic Church - *North Battleford*

### Christmas Caroling

Anyone or group wishing to carol. Envelopes available in the church

Please call the Rectory office 306-664-3459

or e-mail office@cathedralsaskatoon.com.



## MUSIC NOTES

Divine Liturgy- Start on p. 97 Anthology; switch to p. 274 at the Cherubic Hymn  
Propers (Tropars, Kondak, Prokimen) - Anthology p. 773  
Opening Hymn - Songbook p.130  
Communion Hymns - Songbook p.140, p.159  
Closing Hymn - Songbook p. 164



В часі Різдва, по церквах в  
Епархії переводиться  
спеціальна збірка,  
яку вірні жертвують для своїх  
священослужителів,  
так звана **“Дар Любови”**.

At Christmas a **“Dar Lubovy”**  
donation can be made that is in-  
tended for your clergy. Please use  
the envelope marked “Christmas  
Offering”. If offering a cheque  
please make it **payable**  
to **Fr. Kolosnjaji**.



We are proud to introduce our 2023 Lottery calendar. “Ingrained in Tradition”

The calendar features beautiful images of decorative woods. You have a chance to win 365 prizes totalling \$12,090.

Calendars are available from Museum board members, UCWLC branches throughout the province and a few parishes and individuals.

Calendars are also available at the Museum Sunday's during the hours of 11:30 to 3:30.

These calendar's make wonderful Christmas gifts.

By purchasing calendars you are helping support the mission of the Museum. We sincerely appreciate your support.

Lottery License # RR22-0403

Age 8-14 February 19-25, 2023  
Co-ed \$300 Limited Space  
Come & Join US!

**WINTER CAMP 2023**

**Activities Included:** At Madge Lake Saskatchewan  
Down Hill Skiing Skating tobogganing  
Snow Shoeing Cross Country Skiing

**St. Michael's Camp**

To register visit our website or email us at  
**camp@stmichaelscamp.com**



**Загальні збори жінок організації "Ліга  
Українських Жінок Канади" (ЛУКЖК)  
В неділю 8-го січня після Божественної  
Літургії**

There will be a lunch and our annual general meeting in the Cathedral auditorium. Our guest speaker will be Tanya Baran who will speak about *Ukrainian Patriot* - a group of internationals and Ukrainians working to aid volunteers defending Ukraine and those civilians caught in the crossfire.

**We invite all ladies in our parish to join us at our next meeting to learn more about the UCWLC**

**Обід та загальні збори відбудуться у залі Катедри  
Св.Юрія. Ми запрошуємо усіх жінок нашої  
парафії відвідати наше зібрання і довідатися  
більше про нашу організацію**

**We hope to see you there! Чекаємо Вас з нетерпінням!**

*Marlene Bodnar, President*

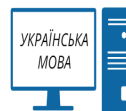
**0 00000 0 000000, 0 0000000000**



**Cyber Ukrainian**  
 **with GSCS**

Dear Parents,

Greater Saskatoon Catholic Schools offer your children (Grades 9-12) the opportunity to take Cyber Ukrainian 10, 20 or 30 as one of their elective high school courses. They can join the course any time during the school year and can register through the Cyber School Web app in your GSCS Portal. If you have any questions, please send an email to [VMarko@gscs.ca](mailto:VMarko@gscs.ca). (Viktoriia Marko, Cyber Ukrainian 10, 20, 30 teacher).



**MUSÉE UKRAINA MUSEUM - 2023  
LOTTERY CALENDARS  
ARE NOW AVAILABLE.  
TO PURCHASE A CALENDAR, PLEASE  
CALL OR TEXT MARLENE  
@ 306-262-1647  
Lottery Licence #RR22-0403**

**UCBC Bishop Roborecki Branch AGM on Sunday, January 08, 2023,  
following the 9:30 a.m.**

## Divine Liturgy, St. George's Cathedral Basement.

## НЕДІЛЬНІ КОНВЕРТИ ДЛЯ ПОЖЕРТВ НА 2023 - CHURCH OFFERING ENVELOPES

Envelopes for 2023 are available for pick-up from the church. Please confirm the number on your address label with the envelope contents to be sure both numbers are the same.

Коробку з недільними конвертами на 2023 рік можете забрати в церкві. Конверти датовані, так що кожен призначений на одну неділю або свято в році. За всі пожертви, що Ви зробили підчас року у конвертах, буде надана квитанція, яку зможете використати для обчислення Вашого податку з доходу податку.

If you would like to receive a box of envelopes for 2023 please let us know.

Parish phone number: 306-664-3459 or email: [office@cathedralsaskatoon.com](mailto:office@cathedralsaskatoon.com)

# Григоріянський & Юліанський Церковний Календар на 2023 рік

## 2023 Religious Gregorian & Julian

**Calendars are available in church.**

One (1) calendar per Parish family is free of charge, every additional calendar is by donation.